

La Segunda Carta de Pablo para los Corintios – Parte 3 (a principios de 54)

1 Corintios 8–11

El Conocimiento y la Libertad Nunca Se Deben Usar para Excusar Haciendo que Peque un Hermano Más Débil

8:1 En cuanto a lo sacrificado a los ídolos, sabemos que todos tenemos conocimiento. El conocimiento envanece, pero el amor edifica.

2 Si alguien cree que sabe algo, no ha aprendido todavía como debe saber;

3 pero si alguien ama a Dios, ése es conocido por Él.

4 Por tanto, en cuanto a comer de lo sacrificado a los ídolos, sabemos que un ídolo no es nada (no tiene verdadera existencia) en el mundo, y que no hay sino un solo Dios.

5 Porque aunque haya *algunos* llamados dioses, ya sea en el cielo o en la tierra, como por cierto hay muchos dioses y muchos señores,

6 pero para nosotros *hay* un solo Dios, el Padre, de quien proceden todas las cosas y nosotros somos para Él; y un solo Señor, Jesucristo, por quien son todas las cosas y por medio de Él *existimos* nosotros.

7 Sin embargo, no todos tienen este conocimiento. Porque algunos, estando acostumbrados al ídolo hasta ahora, comen *alimento* como si éste fuera sacrificado a un ídolo, y su conciencia, siendo débil, se mancha.

8 Pero la comida no nos recomendará a Dios, *pues* ni somos menos si no comemos, ni *somos* más si comemos.

9 Pero tengan cuidado, no sea que esta libertad (este derecho) de ustedes de alguna manera se convierta en piedra de tropiezo para el débil.

10 Porque si alguien te ve a ti, que tienes conocimiento, sentado *a la mesa* en un templo de ídolos, ¿no será estimulada su conciencia, si él es débil, a comer lo sacrificado a los ídolos?

11 Por tu conocimiento se perderá el que es débil, el hermano por quien Cristo murió.

12 Y así, al pecar contra los hermanos y herir su conciencia cuando *ésta* es débil, pecan contra Cristo.

13 Por tanto, si la comida hace que mi hermano caiga en pecado, no comeré carne jamás, para no hacer pecar a mi hermano.

Pablo Afirma que Como un Apóstol Tiene el Derecho de Recibir Respaldo Económico

9:1 ¿No soy libre? ¿No soy apóstol? ¿No he visto a Jesús nuestro Señor? ¿No son ustedes mi obra en el Señor?

2 Si para otros no soy apóstol, por lo menos para ustedes sí lo soy; pues ustedes son el sello de mi apostolado en el Señor.

3 Mi defensa contra los que me examinan es ésta:

4 ¿Acaso no tenemos derecho a comer y beber?

5 ¿No tenemos derecho a llevar con nosotros una esposa creyente, así como los demás apóstoles y los hermanos del Señor y Cefas (Pedro)?

6 ¿O acaso sólo Bernabé y yo no tenemos el derecho a no trabajar?

7 ¿Quién ha servido alguna vez como soldado a sus propias expensas? ¿Quién planta una viña y no come de su fruto? ¿O quién cuida un rebaño y no bebe de la leche del rebaño?

8 ¿Acaso digo esto según el juicio humano? ¿No dice también la Ley esto mismo?

9 Pues en la Ley de Moisés está escrito: “NO PONDRAS BOZAL AL BUEY CUANDO TRILLA.” [Dt 25:4] ¿Acaso le preocupan a Dios los bueyes?

10 ¿O lo dice especialmente por nosotros? Sí, se escribió por nosotros, porque el que ara debe arar con esperanza, y el que trilla *debe trillar* con la esperanza de recibir *de la cosecha*.

11 Si en ustedes sembramos lo espiritual, ¿será demasiado que de ustedes cosechemos lo material?

12 Si otros tienen este derecho sobre ustedes, ¿no lo *tenemos* aún más nosotros? Sin embargo, no hemos usado este derecho, sino que sufrimos todo para no causar estorbo al evangelio de Cristo.

13 ¿No saben que los que desempeñan los servicios sagrados comen la *comida* del templo, y los que regularmente sirven al altar, del altar reciben su parte? [v. Lv 7]

14 Así también ordenó el Señor que los que proclaman el evangelio, vivan del evangelio. [v. Lc 10:7]

Pablo Dejó de Lado Sus Propios Derechos Para el Avance del Evangelio

15 Pero yo de nada de esto me he aprovechado. Y no escribo esto para que así se haga conmigo. Porque mejor me fuera morir, que permitir que alguien me prive de esta gloria.

16 Porque si predico el evangelio (anuncio las buenas nuevas), no tengo nada de qué gloriarme, pues estoy bajo el deber *de hacerlo*. Pues ¡ay de mí si no predico el evangelio!

17 Porque si hago esto voluntariamente, tengo recompensa; pero si *lo hago* en contra de mi voluntad, un encargo (una mayordomía) se me ha confiado.

18 ¿Cuál es, entonces, mi recompensa? Que al predicar el evangelio (anunciar las buenas nuevas), pueda ofrecerlo gratuitamente sin hacer pleno uso de mi derecho *como predicador* del evangelio.

Pablo Dejó de Lado Su Libertad para Ganar Más para Cristo

19 Porque aunque soy libre de todos, de todos me he hecho esclavo para ganar al mayor número posible.

20 A los Judíos me hice como Judío, para poder ganar a los Judíos. A los que están bajo *la Ley*, como bajo *la Ley*, aunque yo no estoy bajo *la Ley*, para poder ganar a los que están bajo *la Ley*.

21 A los que están sin ley, como sin ley, aunque no estoy sin la ley de Dios, sino bajo la ley de Cristo, para poder ganar a los que están sin ley.

22 A los débiles me hice débil, para ganar a los débiles. A todos me he hecho todo, para que por todos los medios salve a algunos.

23 Y todo lo hago por amor del evangelio, para ser partícipe de él.

La Importancia de Disciplina Personal

24 ¿No saben que los que corren en el estadio, todos en verdad corren, pero *sólo* uno obtiene el premio? Corran de tal modo que ganen.

25 Y todo el que compite en los juegos se abstiene de todo. Ellos *lo hacen* para recibir una corona corruptible, pero nosotros, una incorruptible.

26 Por tanto, yo de esta manera corro, no como sin tener meta; de esta manera peleo, no como dando golpes al aire,

27 sino que golpeo mi cuerpo y lo hago mi esclavo, no sea que habiendo predicado a otros, yo mismo sea descalificado.

Israel—Un Ejemplo de Apostasía

10:1 Porque no quiero que ignoren, hermanos, que todos nuestros padres estuvieron bajo la nube y todos pasaron por el mar.

2 En Moisés todos fueron bautizados en la nube y en el mar.

3 Todos comieron el mismo alimento espiritual,

4 y todos bebieron la misma bebida espiritual, porque bebían de una roca espiritual que los seguía. La roca era Cristo (el Mesías).

5 Sin embargo, Dios no se agradó de la mayor parte de ellos, y por eso quedaron tendidos en el desierto.

6 Estas cosas sucedieron como ejemplo para nosotros, a fin de que no codiciemos lo malo, como ellos *lo* codiciaron.

7 No sean, *pues*, idólatras, como *fueron* algunos de ellos, según está escrito: “EL PUEBLO SE SENTO A COMER Y A BEBER, Y SE LEVANTO A JUGAR.” [Ex 32:6]

8 Ni fornicemos, como algunos de ellos fornicaron, y en un día cayeron veintitrés mil. [Nm 25:1–9]

9 Ni provoquemos al Señor, como algunos de ellos Lo provocaron, y fueron destruidos por las serpientes. [Nm 21:4–9]

10 Ni murmuren, como algunos de ellos murmuraron, y fueron destruidos por el destructor. [v. Nm 11:1–3]

11 Estas cosas les sucedieron como ejemplo, y fueron escritas como enseñanza para nosotros, para quienes ha llegado el fin de los siglos.

12 Por tanto, el que cree que está firme, tenga cuidado, no sea que caiga.

13 No les ha sobrevenido ninguna tentación que no sea común a los hombres. Fiel es Dios, que no permitirá que ustedes sean tentados más allá de lo que pueden *soportar*, sino que con la tentación proveerá también la vía de escape, a fin de que puedan resistirla.

Pablo Argumenta en Contra de Participarse en Fiestas Paganas

14 Por tanto, amados míos, huyan de la idolatría.

15 *Les* hablo como a sabios; juzguen ustedes lo que digo.

16 La copa de bendición que bendicimos, ¿no es la participación en la sangre de Cristo? El pan que partimos, ¿no es la participación en el cuerpo de Cristo?

17 Puesto que el pan es uno, nosotros, que somos muchos, somos un cuerpo; porque todos participamos de aquel mismo pan.

18 Consideren al pueblo de Israel: los que comen los sacrificios, ¿no participan del altar?

19 ¿Qué quiero decir, entonces? ¿Que lo sacrificado a los ídolos es algo, o que un ídolo es algo?

20 *No*, sino que *digo que* lo que los Gentiles sacrifican, lo sacrifican a los demonios y no a Dios; no quiero que ustedes sean partícipes con los demonios.

21 Ustedes no pueden beber la copa del Señor y la copa de los demonios; no pueden participar de la mesa del Señor y de la mesa de los demonios.

22 ¿O provocaremos a celos al Señor? ¿Somos, acaso, más fuertes que Él?

Un Ejemplo Específico de Cómo Tratar con Asuntos de Consciencia

23 Todo es lícito, pero no todo es de provecho. Todo es lícito, pero no todo edifica.

24 Nadie busque su propio *bien*, sino el de su prójimo.

25 Coman de todo lo que se vende en la carnicería sin preguntar nada por motivos de conciencia,

26 PORQUE DEL SEÑOR ES LA TIERRA Y TODO LO QUE EN ELLA HAY. [Sal 24:1]

27 Si algún incrédulo los invita y quieren ir, coman de todo lo que se les ponga delante sin preguntar nada por motivos de conciencia.

28 Pero si alguien les dice: “Esto ha sido sacrificado a los ídolos,” no *lo* coman, por causa del que se lo dijo, y por motivos de conciencia, PORQUE DEL SEÑOR ES LA TIERRA Y TODO LO QUE EN ELLA HAY.

29 Quiero decir, no la conciencia de ustedes, sino la del otro. Pues ¿por qué ha de ser juzgada mi libertad por la conciencia ajena?

30 Si participo con agradecimiento, ¿por qué he de ser censurado a causa de aquello por lo cual doy gracias?

31 Entonces, ya sea que coman, que beban, o que hagan cualquier otra cosa, háganlo todo para la gloria de Dios.

32 No sean motivo de tropiezo ni a Judíos, ni a Griegos, ni a la iglesia de Dios;

33 así como también yo *procuro* agradar a todos en todo, no buscando mi propio beneficio, sino el de muchos, para que sean salvos.

11:1 Sean imitadores de mí, como también yo *lo soy* de Cristo.

Honrar la Estructura de Autoridad de la Iglesia

2 Los alabo porque en todo se acuerdan de mí y guardan las tradiciones con firmeza, tal como yo se las entregué.

3 Pero quiero que sepan que la cabeza de todo hombre es Cristo (el Mesías), y la cabeza de la mujer es el hombre, y la cabeza de Cristo es Dios.

4 Todo hombre que cubre su cabeza mientras ora o profetiza, deshonra su cabeza.

5 Pero toda mujer que tiene la cabeza descubierta mientras ora o profetiza, deshonra su cabeza, porque se hace una con la que está rapada.

6 Porque si la mujer no se cubre *la cabeza*, que también se corte *el cabello*; pero si es deshonroso para la mujer cortarse *el cabello*, o raparse, que se cubra.

7 Pues el hombre no debe cubrirse la cabeza, ya que él es la imagen y gloria de Dios, pero la mujer es la gloria del hombre.

8 Porque el hombre no procede de la mujer, sino la mujer del hombre.

9 En verdad el hombre no fue creado a causa de la mujer, sino la mujer a causa del hombre.

10 Por tanto, la mujer debe tener *un símbolo* de autoridad sobre la cabeza, por causa de los ángeles.

11 Sin embargo, en el Señor, ni la mujer es independiente del hombre, ni el hombre independiente de la mujer.

12 Porque así como la mujer procede del hombre, también el hombre *nace* de la mujer; y todas las cosas proceden de Dios.

13 Juzguen ustedes mismos: ¿es propio que la mujer ore a Dios *con la cabeza* descubierta?

14 ¿No les enseña la misma naturaleza que si el hombre tiene el cabello largo le es deshonra,

15 pero que si la mujer tiene el cabello largo le es una gloria? Pues a ella el cabello le es dado por velo.

16 Pero si alguien parece ser contencioso, nosotros no tenemos tal costumbre, ni *la tienen* las iglesias de Dios.

Sobre la Cena del Señor

17 Pero al darles estas instrucciones, no los alabo, porque no se congregan para lo bueno, sino para lo malo.

18 Pues, en primer lugar, oigo que cuando se reúnen como iglesia hay divisiones entre ustedes, y en parte lo creo.

19 Porque es necesario que entre ustedes haya bandos, a fin de que se manifiesten entre ustedes los que son aprobados.

20 Por tanto, cuando se reúnen, esto *ya* no es comer la Cena del Señor.

21 Porque al comer, cada uno toma primero su propia cena, y uno pasa hambre y otro se embriaga.

22 ¿Qué? ¿No tienen casas para comer y beber? ¿O desprecian la iglesia de Dios y avergüenzan a los que nada tienen? ¿Qué les diré? ¿Los alabaré? En esto no los alabaré.

23 Porque yo recibí del Señor lo mismo que les he enseñado: que el Señor Jesús, la noche en que fue entregado, tomó pan,

24 y después de dar gracias, *lo* partió y dijo: “Esto es Mi cuerpo que es para ustedes; hagan esto en memoria de Mí.”

25 De la misma manera *tomó* también la copa después de haber cenado, diciendo: “Esta copa es el nuevo pacto en Mi sangre; hagan esto cuantas veces *la* beban en memoria de Mí. [Lc 22:19–20]

26 Porque todas las veces que coman este pan y beban *esta* copa, proclaman la muerte del Señor hasta que Él venga.

27 De manera que el que coma el pan o beba la copa del Señor indignamente, será culpable del cuerpo y de la sangre del Señor.

28 Por tanto, examínese cada uno a sí mismo, y entonces coma del pan y beba de la copa.

29 Porque el que come y bebe sin discernir correctamente el cuerpo *del Señor*, come y bebe juicio para sí.

30 Por esta razón hay muchos débiles y enfermos entre ustedes, y muchos duermen (han muerto).

31 Pero si nos juzgáramos a nosotros mismos, no seríamos juzgados.

32 Pero cuando somos juzgados, el Señor nos disciplina para que no seamos condenados con el mundo.

33 Así que, hermanos míos, cuando se reúnan para comer, espérense unos a otros.

34 Si alguien tiene hambre, coma en su casa, para que no se reúnan para juicio. Los demás asuntos los arreglaré cuando vaya.

Nueva Biblia Latinoamericana de Hoy (NBLH). Reproducida con la autorización de The Lockman Foundation, La Habra, California Reservados todos los derechos. Para recibir permiso para usarla, visita <http://www.lockman.org>